

**ORDRE DU JOUR - AGENDA**

<p><b>Séance ordinaire du 9 août 2022 à 19h30 au centre communautaire de Luskville, situé au 2024 route 148, Pontiac</b></p>	<p><b>Regular meeting of August 9, 2022, at 7:30 p.m. at the Luskville Community Centre, located at 2024 Route 148, Pontiac</b></p>
--	---

1. **Ouverture de la séance**  
**Opening of the meeting**
2. **Parole au public et questions**  
**Floor open to public and questions**
3. **Adoption de l'ordre du jour**  
**Adoption of the agenda**
4. **Adoption des procès-verbaux des séances du 5 et du 12 juillet 2022**  
**Adoption of the minutes of the meetings held on July 5 and 12, 2022**
5. **Administration**
  - 5.1 Liste des engagements de dépenses  
List of incurred expenses
  - 5.2 Transferts budgétaires  
Budgetary transfers
  - 5.3 Avis de motion - règlement #11-22  
Notice of motion - bylaw #11-22
  - 5.4 Dépôt du projet de règlement #11-22 modifiant le règlement #06-19 concernant la régie interne de la Municipalité de Pontiac  
Tabling of the draft bylaw #11-22 to modify bylaw #06-19 concerning the internal management of the Municipality of Pontiac
  - 5.5 Liste des propriétés pour la vente pour le non-paiement de taxes  
List of properties for sale for non-payment of taxes
  - 5.6 Acquisition d'immeubles - mandat à un représentant  
Acquisition of immovables - mandate to a representative
  - 5.7 Renouvellement du contrat - directeur des travaux publics, directeur général par intérim et directeur du service d'incendie par intérim  
Contract renewal - Director of Public Works, Acting General Director and Acting Director of the Fire Department

- 5.8 Correction - taxe de mutation  
Correction - transfer tax

**6. Sécurité publique**  
**Public Safety**

- 6.1 Comité - convention collective des pompiers  
Committee - Firefighters' collective agreement
- 6.2 Comité santé et sécurité - pompiers  
Health and Safety Committee -Firefighters
- 6.3 Mesures disciplinaires - employé #10-0056  
Disciplinary measures - employee #10-0056
- 6.4 Embauche pour une période temporaire - directeur du service d'incendie  
Hiring for a temporary period - Director of the Fire Department
- 6.5 Réintégration de l'employé #10-0047 à ses fonctions  
Reinstatement of employee #10-0047 to his duties

**7. Travaux publics**  
**Public Works**

- 7.1 Avis de motion - règlement #09-22  
Notice of motion - bylaw #09-22
- 7.2 Dépôt du projet modifié du règlement #09-22 concernant  
l'entretien des chemins privés ouverts au public par tolérance  
Tabling of the modified draft bylaw #09-22 concerning the  
maintenance of private roads open to the public by tolerance
- 7.3 Puits au parc Davis  
Well at Davis Park

**8. Urbanisme et zonage**  
**Urban Planning and zoning**

- 8.1 Renouvellement de contrat - SPCA  
Contract renewal - SPCA
- 8.2 Avis de motion - règlement #10-22  
Notice of motion - bylaw 10-22
- 8.3 Dépôt du règlement #10-22 pour amender le règlement #06-18  
concernant le fonctionnement du comité consultatif d'urbanisme (CCU)  
Tabling of bylaw #10-22 to amend bylaw 06-18 concerning the  
operation of the Planning Advisory Committee (PAC)

**9. Loisirs et culture**  
**Recreation and culture**

9.1 Affiches - identification des édifices municipaux  
Signs - identification of the municipal building

9.2 Tourisme Outaouais - projet d'escale fluviale  
*Tourisme Outaouais* - river stopover project

**10. Dépôt de documents**  
**Tabling of documents**

10.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses  
Tabling of the report regarding the delegation of authorization of expenses

**11. Période de questions du public**  
**Public question period**

**12. Levée de la séance**  
**Closing of the meeting**